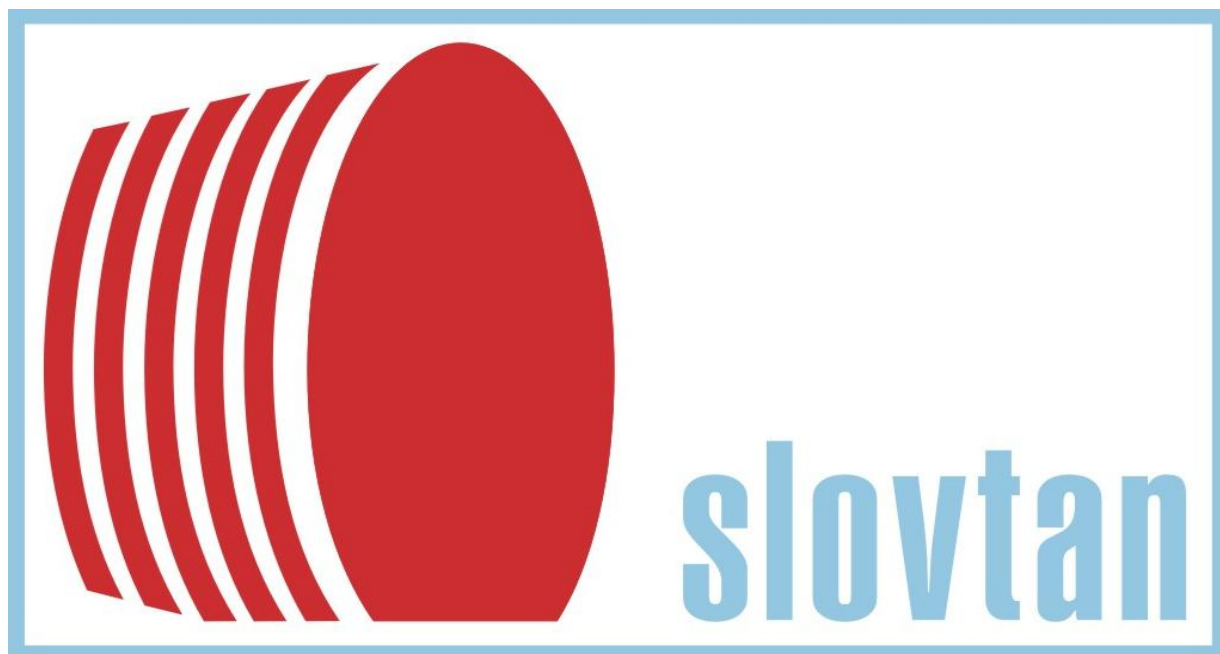




V ý r o ě n á s p r á v a

za rok 2013

SlovTan Contract Tannery spol. s.r.o.

Liptovský Mikuláš

Obsah výročnej správy :

- A. Vývoj činnosti účtovnej jednotky za rok 2011 - 2013
v prehľadných ukazovateľoch súvahy a výkazoch zisku a strát.
- B. Údaje o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2012
- C. Údaje o skutočnostiach, ku ktorým došlo v roku 2013
- D. Informácia o očakávanej hospodárskej a finančnej situácii v roku 2014
- E. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013
- F. Súvaha k 31.12.2013
- G. Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2013
- H. Správa auditorskej spoločnosti

Spoločnosť s ručením obmedzením SlovTan Contract Tannery spol. s r.o., so sídlom v Lipt. Mikuláši, Priemyselná 1, PSČ 031 01, IČO 31592635, vyhotovuje v súlade s § 20 zákona číslo 431/2002 Z.z. o účtovníctve vrátane zmien a doplnkov výročnú správu za rok 2013.

A/ ZÁKLADNÉ ÚDAJE, ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, SPRÁVA O FINANČNEJ SITUÁCIÍ

Spoločnosť SlovTan spol. s r.o. vznikla zápisom do obchodného registra 24.9.1993. Jej činnosť bola zameraná na kvantitatívnu a kvalitatívnu kontrolu a následné triedenie a konzerváciu dodaných solených hovädzích koží najmä zo zahraničia. V roku 1996 došlo k odkúpeniu 70 % podielu švédskeho spoločníka firmou Schafstall Handelsgesellschaft so sídlom v Mulheim an der Ruhr.

Od tohto obdobia dochádza k výraznejšiemu rozvoju firmy - úprave vyčinených koží na automobilové a nábytkárske kože. Od apríla 2001 spoločnosť rozšírila predmet podnikania o ďalší medzistupeň a to úpravu wetblue do crustu.

Prestavbou prenajatých priestorov budovy 09 na koželužskú mokrá prevádzku rozšírila cyklus spracovania surovej hovädzej kože až do finálneho výrobku. Okrem uvedených činností od roku 2003 spoločnosť spracováva klokanie kože do crustu a vybudovaním vlastnej plynovej kotolne sa stala sebestačnou pri výrobe tepla, slúžiaceho pre ohrev vody pri spracovaní koží a zároveň zabezpečuje výrobu a rozvod tepla pre celý areál bývalých Kožiarskych závodov.

V roku 2013 spoločnosť začala s výstavbou novej výrobnéj haly - farbiarne. Výstavbou výrobnéj haly dôjde k modernizácii výrobných priestorov už existujúcej prevádzky zameranej na spracovanie hovädzích a klokaních koží na polotovra wet-blue, wet-white a crust

Spoločnosť tu zabuduje nové automatizované dávkovanie chemikálií pri farbení koží od spoločnosti HUNI.

Pri realizácii výstavby haly na nepredpokladajú riziká, ktoré by mohli mať významný negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie obyvateľov.

Vo všetkých výrobných prevádzkách má spoločnosť zavedený systém riadenia kvality podľa ISO 9001:2000 a systém environmentálneho manažerstva podľa ISO 14001: 1996.

Počas roku 2005 pretransformovala spoločnosť systém environmentálneho manažerstva podľa novej normy ISO 14001:2004.

Prevádzka SlovTan Contract Tannery spol. s r.o. v Liptovskom Mikuláši bola povolená rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia, inšpektorátu životného prostredia Žilina Odboru Integrovaného povolenia a kontroly vydaného pod č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 prostredia v Žiline, ktorý udelil integrované povolenie na prevádzkovanie všetkých činností v spoločnosti, pretože prevádzka je podľa prílohy č. 1 zákona o integrovanej prevencii patrí do kategórie 6.3 prevádzky na výrobu koží a kožušín s výrobnou kapacitou väčšou ako 12 t hotových výrobkov denne.

Najvýznamnejší dopad na životné prostredie z našej výroby majú emisie do vodného hospodárstva, preto im venujeme najvyššiu pozornosť.

Pre čistenie odpadových vôd z mokrej dielne máme vybudovú predčistiareň odpadových vôd s odstraňovaním sírníkov a chrómu, ako hlavných znečisťujúcich látok. Vyčistená voda je odvádzaná do kanalizácie a kal do kalolisu.

Spoločnosť dobudovala túto časť čistiarene tak, aby sme boli schopní čistiť vody na požadovanú úroveň tak, - aby sme dodržiavali limity pre kvalitu vypúšťaných priemyselných odpadových vôd pred napojením na verejnú kanalizáciu.

Podmienky nakladania s odpadmi sú pre naša spoločnosť stanovené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Žilina

Odpadové hospodárstvo má naša spoločnosť ošetrované maximálnou separáciou vznikajúcich odpadov a využitím podielu z nich na druhotné spracovanie.

Z hľadiska použitých výrobných postupov patrí naša fabrika k najmodernejším v rámci Európskej únie, kde je na minimum odbúraná ťažká manuálna práca. Takisto výborne obstojí v porovnaní s najmodernejšími dostupnými výrobnými, tzv. BAT- technológiami. V spoločnosti SlovTan sú zabudované technologické zariadenia pre výrobu nábytkárskych, leteckých, automobilových ako aj obuvníckych koží. Veľká časť z produkovaných klokaných koží sa používa pri výrobe vysokokvalitných športových topánok

SlovTan Contract Tannery v posledných rokoch vybudoval širokú štruktúru odberateľov, s cieľom zabezpečiť maximálne využitie vlastných výrobných kapacít, dosiahnutím kvality porovnateľnej so zapadoeurópskymi producentami, pri čo najnižších nákladoch.

V roku 2013 vedenie spoločnosti hľadaním nových odbytových miest a to Švédsko, Belgicko, Norsko a Francúzsko dosiahlo zvýšenie obratu spoločnosti oproti roku 2012.

Vývoj spoločnosti je zobrazený v nasledovných prehľadných tabuľkách z výkazov zisku a strát a z bilancie spoločnosti:

SÚVAHA V PLNOM ROZSAHU /v tis. EUR/

Označenie	Text	čís.r.	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013
			Netto	Netto	Netto
	AKTIVA celkom r. 02+03+28+55	1	5 480	7 033	8 615
A	Pohl. za upísané vlast. imanie	2			
B.	STÁLE AKTIVA r. 04+12+22	3	2 610	3 295	3 923
B.II.	Hmotný inv. majetok r. 13 až 21	12	2 610	3 295	3 923
B.III.	Finančné investície súčet r.23 až 27	22			
C	OBEŽNÉ AKTIVA	28	2 839	3 712	4 672
C.I.	Zásoby súčet r. 30 až 35	29	801	968	1 349
C.II.	Dlhodobé pohľadávky r.37 až 41	36			
C.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 43 až 50	42	1 846	2 248	2 776
C.IV.	Finančný majetok r. 52 až 54	48	192	496	546
D	Časové rozlíšenie r. 63 a r. 64	52	31	25	21

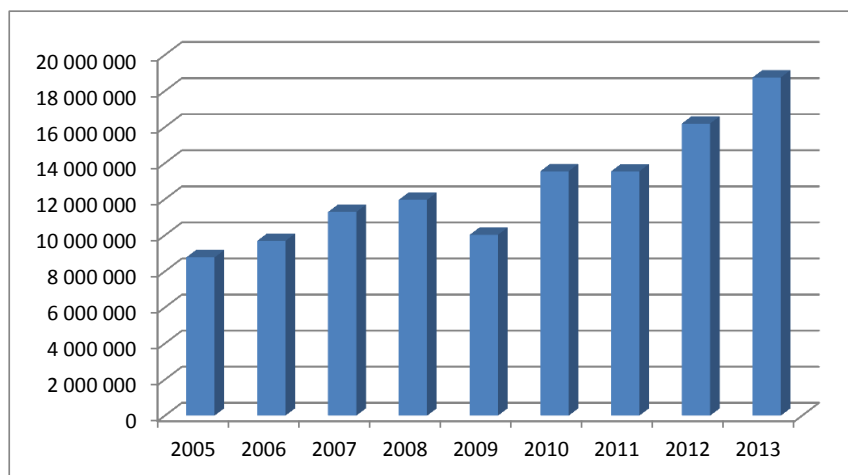
	PASIVA celkom r. 62+79+105	61	5 480	7 033	8 615
A.	VLASTNÉ IMANIE r. 62+79+105	62	3 356	4 717	6 325
A.I.	Základné imanie r. 64 + 65	63	996	996	2 000
A.II.	Kapitálové fondy r. 67 až 70	66			
A.III.	Fondy zo zisku r. 72+73+74	71	99	99	200
A.IV.	HV minulých rokov r. 76+77	75	583	561	517
A.V.	HV bež.ÚO r.01-/63+66+71+75+79+105/	78	1 678	3 060	3 608
B.	CUDZIE ZDROJE	79	2 124	2 315	2 288
B.I.	Rezervy r. 88 až r. 90	80	84	117	131
B.I.1	Rezervy zákonné	81			
2	Ostatné dlhodobé rezervy	82			
3	Krátkodobé rezervy	83	84	117	131
B.II.	Dlhodobé záväzky r. 85 až 90	84	106	130	151
B.III.	Krátkodobé záväzky r. 103 až 111	91	785	1 282	1 123
B.IV.	Bankové úvery a výpomoci r. 102 až 104	101	1 149	786	883
B.IV.1	Bankové úvery dlhodobé	102	651	512	549
2	Bežné bankové úvery	103	498	274	334
3	Krátkodobé finanč. výpomoci	104			
C.I.	Časové rozlíšenie	106		1	2

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT /v tis. EUR/

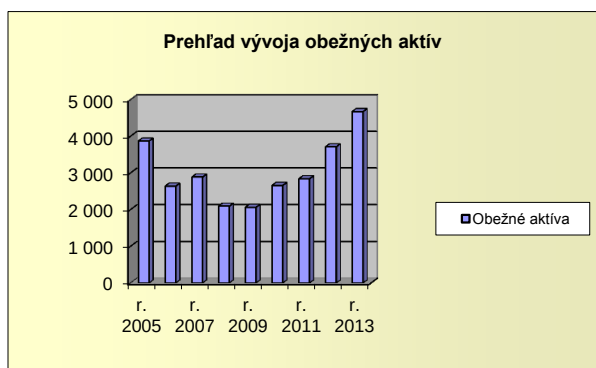
Ozn.	T e x t		31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013
I.	Tržby za predaj tovaru 604	1	70	287	197
A	Náklady na predaj tovaru 504	2	56	258	156
+	Obchodná marža r. 01-02	3	14	29	41
II.	Výroba r. 05+06+07	4	13 702	16 604	19 081
II.1	Tržby za predaj vl.výr.,sl. 601,602	5	13 702	16 604	19 073
2	ZS vnútro podn. zásob vlast. výroby	6			
3	Aktivácia	7			9
B.	Výrobná spotreba r.09+10	8	7 806	8 567	9 482
+	Pridaná hodnota r. 03+04-08	11	5 911	8 065	9 640
C.	Osobné náklady r.13+16	12	3 440	3 933	4 551
D.	Dane a poplatky /úč. sk. 53/	17	31	36	40
E.	Odpisy NHM a HM 551	18	417	500	647
V.	Zúčt. oprav. položiek do prev. výnos.	23			
H.	Tvorba opr. pol.do prev.N/557,559/	24			
	Tvorba a zúčtovanie opr. pol.k pohľ./547	25			
VI.	Ost. prev.výnosy /644,645,646,648/	26	134	495	401
I.	Ost. prev. náklady /543až546,548/	27	69	273	92
VII.	Prevod prev.výnosov	28			
	Prevod prev. Nákladov	29			
*	PREVÁDZKOVÝ HV	30	2 128	3 865	4 734
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov	31			
K.	Predané cenné papiere a vklady	32			
IX.	Výnosy z dlhodobého finanč. Majetku	33			
IX.1	Výnosy z cenných papeirov a vklad.	34			
2	Výnosy z ostat. Dlh. Cenných papierov	35			
3	Výnosy z ost. Dlhodob. Finanč. Majetku	36			
X.	Výnosy z krátkodob. Finanč. Majetku	37			
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok	38			
XI.	Výnosy z precenenia cenných papierov	39			
M.	Náklady na precenenie cenných pap.	40			
XII.	Výnosové úroky 662	41		1	0
N.	Nákladové úroky 562	42	31	39	29
XIII.,	Kurzové zisky	43			
O.	Kurzové straty	44			
XIV.	Ostatné výnosy z finančn. Činnosti	45			
P.	Ostatné náklady na finanč. Činnosť	46	12	7	9
XV.	Použitie a zrušenie rezerv do výnosov	47			
Q.	Tvorba rezerv na finanč. Činnosť	48			
XVI.	Zúčtovanie a zrušenie oprav. Položiek	49			
R.	Tvorba oprav. Položiek do nákladov na f	50			
XVII.	Prevod finan. výnosov	51			
S.	Prevod finan.nákladov - / 598	52			
*	HV Z FIN. OPERÁCIÍ	53	-43	-45	-37
R.	Daň z príjmov za bež. činnosť r.55 + 56	54	407	759	1 088
R.1	splatná 591,595	55	381	723	1 064
2.	odložená 592	56	26	36	24
**	HV ZA BEŽNÚ ČINNOSŤ r.30+53-54	57	1 678	3 060	3 608
XVI.	Mimoriadne výnosy /uč.sk. 68/	58			
S.	Mimoriadne náklady /uč. sk 58/	59			
T.	Daň z príjmov z mimoriad. čin. r. 61+62	60			
T.1	splatná 593	61			
2	odložená 594	62			
*	MIMORIADNY HV r. 58-59-60	63	0	0	0
***	HV ZA UČT. OBDOBIE r. 57+63	65	1 678	3 060	3 608

Prehľad vývoja podľa jednotlivých ukazovateľov je v nižšie uvedených tabuľkách:

Prehľad vývoja tržieb za poskytnuté služby pre zahraničie bez zohľadnenia vplyvu nákupu koží je nasledovný:

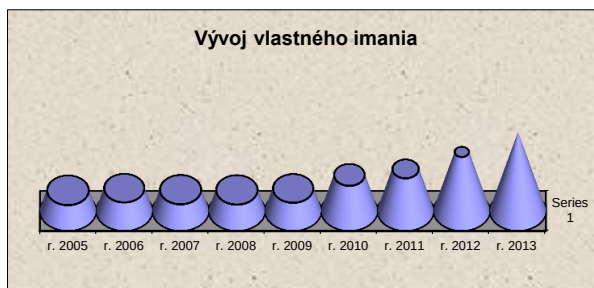


Vývoj obežných aktív v rokoch 2005-2013 je znázornený v prehľadnom grafe.



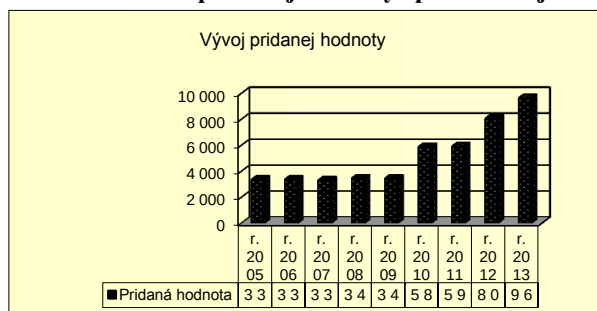
Rok	Obežné aktíva
r. 2005	3 869 tis. EUR
r. 2006	2 639 tis. EUR
r. 2007	2 886 tis. EUR
r. 2008	2 093 tis. EUR
r. 2009	2 062 tis. EUR
r. 2010	2 659 tis. EUR
r. 2011	2 839 tis. EUR
r. 2012	3 712 tis. EUR
r. 2013	4 672 tis. EUR

Prehľad o stave vlastného imania spoločnosti je znázornený v prehľadnom grafe:



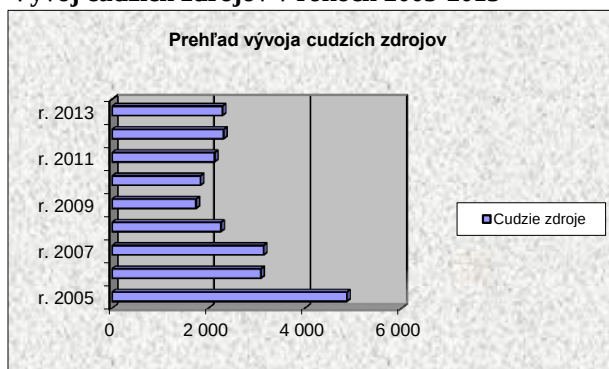
Rok	Vlastné imanie
r. 2005	1 646 tis. EUR
r. 2006	1 819 tis. EUR
r. 2007	1 699 tis. EUR
r. 2008	1 678 tis. EUR
r. 2009	1 798 tis. EUR
r. 2010	2 878 tis. EUR
r. 2011	3 356 tis. EUR
r. 2012	4 717 tis. EUR
r. 2013	6 325 tis. EUR

Prehľad o stave pridanej hodnoty spoločnosti je znázornený v prehľadnom grafe:



Rok	Pridaná hodnota
r. 2005	3 363 tis. EUR
r. 2006	3 382 tis. EUR
r. 2007	3 309 tis. EUR
r. 2008	3 456 tis. EUR
r. 2009	3 457 tis. EUR
r. 2010	5 884 tis. EUR
r. 2011	5 911 tis. EUR
r. 2012	8 065 tis. EUR
r. 2013	9 640 tis. EUR

Vývoj cudzích zdrojov v rokoch 2005-2013



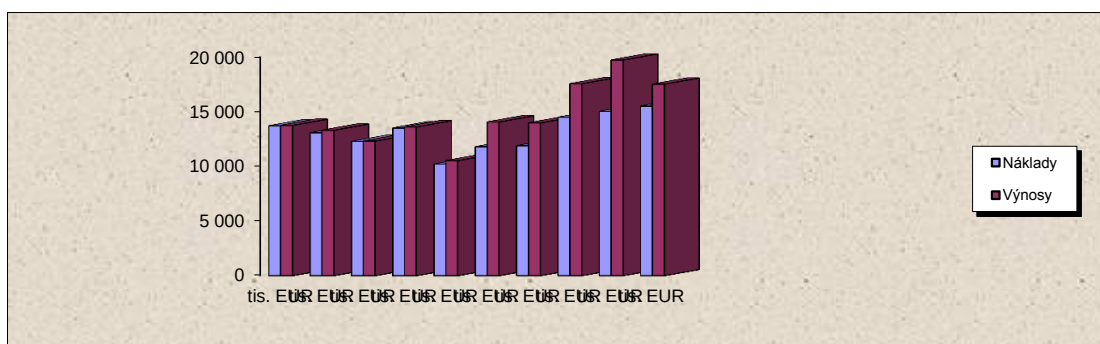
Rok	Cudzíe zdroje
r. 2005	4 869 tis. EUR
r. 2006	3 087 tis. EUR
r. 2007	3 142 tis. EUR
r. 2008	2 257 tis. EUR
r. 2009	1 743 tis. EUR
r. 2010	1 833 tis. EUR
r. 2011	2 123 tis. EUR
r. 2012	2 315 tis. EUR
r. 2013	2 288 tis. EUR

Na objem cudzích zdrojov v roku 2012 a 2013 mal vplyv:

- poskytnutie dlhodobého investičného úveru na stavbu haly a modernizáciu výroby
- splátky dlhodobého investičného úveru

**Vývoj nákladov a výnosov celkom v rokoch 2005-2013
a plánované náklady a výnosy roku 2014**

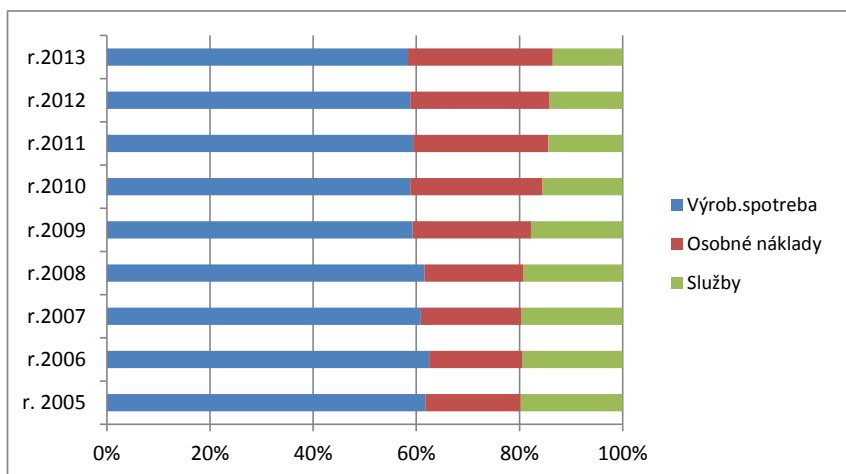
Rok	Náklady	Výnosy
r. 2005	13 694 tis. EUR	13 734 tis. EUR
r.2006	13 057 tis. EUR	13 289 tis. EUR
r.2007	12 263 tis. EUR	12 300 tis. EUR
r.2008	13 500 tis. EUR	13 592 tis. EUR
r.2009	10 194 tis. EUR	10 513 tis. EUR
r.2010	11 786 tis. EUR	14 044 tis. EUR
r.2011	11 876 tis. EUR	13 962 tis. EUR
r.2012	14 477 tis. EUR	17 537 tis. EUR
r.2013	15 007 tis. EUR	19 704 tis. EUR
r.2014	15 500 tis. EUR	17 500 tis. EUR



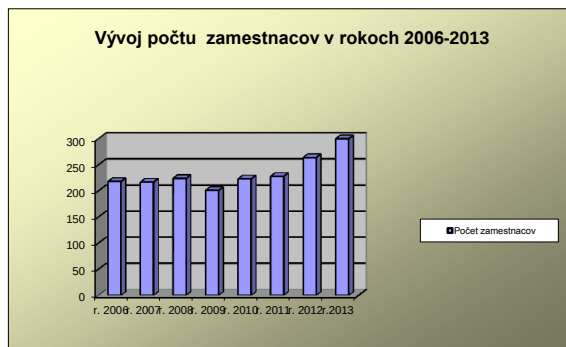
Vývoj význam. náklad. položiek v rokoch 2005-2013

Rok	Výrob.spotreba	Osobné náklady	Služby
r. 2005	9 198	2 761	2 939
r.2006	9 155	2 660	2 839
r.2007	8 470	2 706	2 740
r.2008	9 321	2 914	2 907
r.2009	6 676	2 585	1 999
r.2010	7 845	3 418	2 067
r.2011	7 805	3 440	1 896
r.2012	8 566	3 933	2 060
r.2013	9 482	4 551	2 197

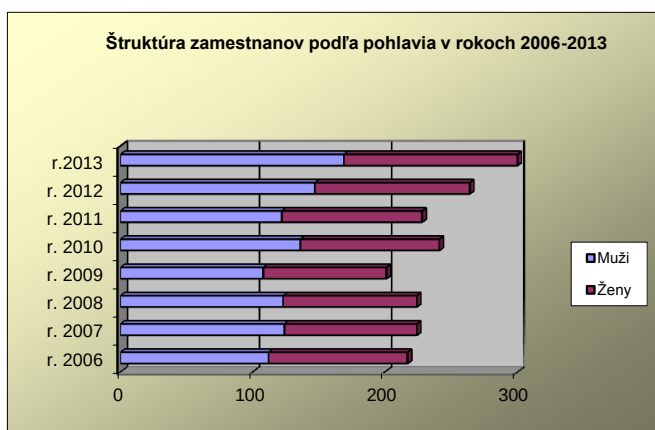
všetky hodnoty sú uvedené v tis. EUR.



Vývoj zamestnanosti, štruktúra zamestnancov podľa pohlavia a veku v rokoch 2006-2013
je uvedená v nasledovných tabuľkách a grafoch

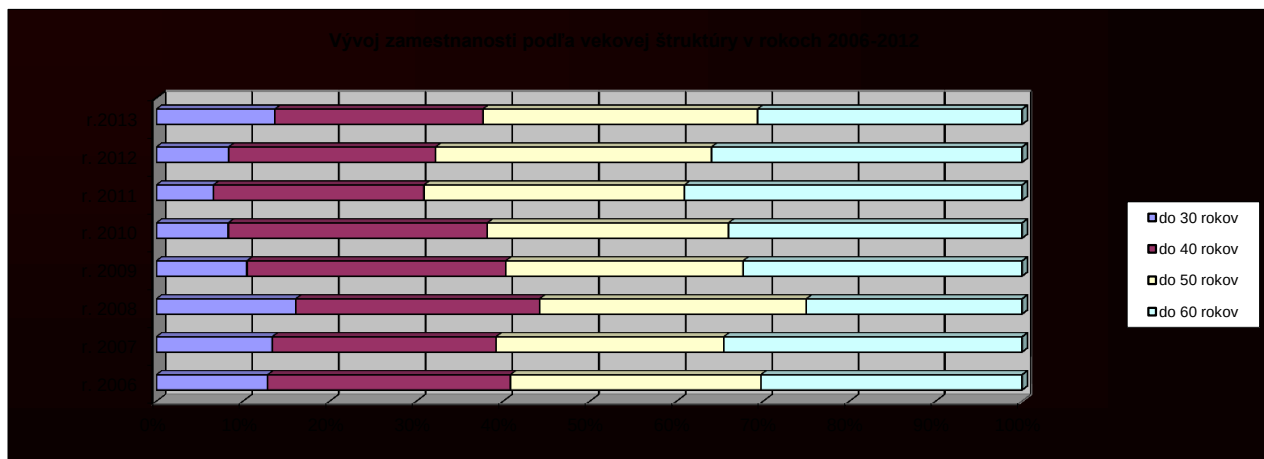


Rok	Počet zamestnancov	z toho TPH	robotníci
r. 2006	218	35	183
r. 2007	217	34	180
r. 2008	224	34	190
r. 2009	201	38	163
r. 2010	223	37	186
r. 2011	228	34	194
r. 2012	264	33	231
r. 2013	300	34	266



Rok	Muži	Ženy
r. 2006	112	105
r. 2007	124	100
r. 2008	123	101
r. 2009	108	93
r. 2010	136	105
r. 2011	122	106
r. 2012	147	117
r. 2013	169	131

Rok	do 30 rokov	do 40 rokov	do 50 rokov	do 60 rokov
r. 2006	28	61	63	66
r. 2007	29	56	57	75
r. 2008	36	63	69	56
r. 2009	21	60	55	65
r. 2010	20	72	67	82
r. 2011	16	59	73	95
r. 2012	22	63	84	95
r. 2013	41	72	95	92



B/ ÚDAJE O ROZDELENÍ ZISKU A NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU

Spoločnosť na základe rozhodnutia spoločníkov na Valnom zhromaždení v apríli 2013 rozdelila zisk po zdanení 3 060 TEUR nasledovne :

objem 2 960 TEUR preúčtovala do hospodárskeho výsledku minulých rokov a následne navýšila základné imanie spoločnosti o 1 004 TEUR

o sumu 100 TEUR navýšila rezervný fond spoločnosti

Rozhodnutím spoločníkov na Valnom zhromaždení došlo k navýšeniu základného imania spoločnosti z čistého zisku spoločnosti na sumu 2 000 TEUR

Spoločnosť dosiahla v roku 2013 skutočná výšku zisku v sume 3 608 TEUR.

Na uvedenú skutočnosť mali vplyv nové zákazky na oddelení crustu, ako aj opatrenia spoločnosti zamerané na úsporu nákladov, optimalizáciu výrobných procesov, aby anulovali pokles tržieb spoločnosti.

Návrh spoločnosti na rozdelenie čistého zisku po zdanení v roku 2013 je nasledovný:

rozdelenie zisku v tis. EUR	2013
zisk po zdanení	3 608
prídelenie do rezervného fondu 5 %	
výplata dividend spoločníkom	
HV minulých rokov	3 608

C/ ÚDAJE O SKUTOČNOSTIACH, KU KTORÝM DOŠLO V UPLYNUL. ROKU

Spoločnosť využila možnosť financovania prevádzkových potrieb prostredníctvom bankových inštitúcií pričom stav kontokorentných rámcov k 31.12.2013 bol nasledovný:

- UnicreditBank Slovakia a.s.zastupiteľstvo Liptovský Mikuláš v sume 350 TEUR pričom k 31.12.2013 spoločnosť eviduje zostatok v sume plus 90 TEUR

- VUB a.s. Bratislava v sume 500 TEUR, pričom k 31.12.2013 spoločnosť eviduje zostatok v sume plus 163 TEUR.

- Sberbank Slovensko a.s. Bratislava v sume 400 TEUR, pričom k 31.12.2013 eviduje zostatok voľných finančných prostriedkov v sume plus 285 TEUR.

Uvedené úvery napomohli financovaniu prevádzkových potrieb spoločnosti hlavne pri nákupe materiálu a preklopení dvojmesačnej vratky nadmerného odpočtu dane z pridanej hodnoty.

V roku 2013 za finančnej pomoci VUB a.s. Bratislava spoločnosť realizuje modernizáciu koželužskej výroby a výstavbu novej farbiarne

V roku 2013 VUB a.s. Bratislava poskytla spoločnosti investičný úver na výstavbu koželužskej prevádzky farbiarne v sume 1 000 TEUR.

K 31.12.2013 eviduje zostatky investičných úverov v sume 881 TEUR.

Spoločnosť v roku 2013 nemala :

- žiadne náklady spojené s novým výskumom a vývojom
- žiadnu organizačnú zložku v zahraničí
- nenadobudla žiadne vlastné podiely

Po skončení účtovného obdobia nedošlo ku dňu vyhotovenia výročnej správy k udalostiam osobitného významu.

D/ INFORMÁCIA O OČAKÁVANEJ HOSPODÁRSKEJ A FINANČ. SITUÁCII **V ROKU 2014**

Spoločnosť od roku 2005 začala proces postupného preorientovania poskytovania služieb - práce vo mzde nielen pre jedného zákazníka.

Budúcnosť firmy je predovšetkým v poskytovaní kvalitných služieb pri nízkych nákladoch viacerým zákazníkom.

Cieľom pre rok 2014 je dodržať vysokú úroveň kvality poskytovaných služieb a udržať počet zákazníkov.

Pre rok 2014 je cieľom udržať tržby na úrovni roku 2012.

V roku 2014 si spoločnosť stanovila cieľ, dosiahnuť:

výnosy spolu	17 500 TEUR
náklady spolu	15 500 TEUR
hospodársky výsledok	2 000 TEUR

Spoločnosť plánuje v roku 2014 zisk vo výške 2 000 TEUR.

Spoločnosť sa snaží dosiahnuť vyvážený stav medzi finančnými výdajmi a finanč. príjmami, optimalizovať pomer vlastných a cudzích zdrojov.

So skutočnosťami uvedenými vo výročnej správe súhlasí:

Harry Nakunst

konateľ spoločnosti

Liptovský Mikuláš, 10.marca 2014

E. Výkaz ziskov a strat k 31.12.2013

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná zázvierka	Účtovná zázvierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 4 2 8 8 6 1	x riadna	x zostavená	od	0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do	1 2 2 0 1 3
3 1 5 9 2 6 3 5		(vyznači sa x)	od	0 1 2 0 1 2
SK NACE			do	1 2 2 0 1 2
. 1 5 .				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

SlovTan Contract Tannery

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P r i e m y s e l n á

Číslo

1

PSČ

Obec

0 3 1 0 1 L i p t o v s k ý M i k u l á š

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 4 4 / 5 4 7 7 1 1 1 0 4 4 / 5 4 7 7 1 2 6

E-mailová adresa

j . a n t o s k o v a @ s l o v t a n . s k

Zostavený dňa: 1 0 . 0 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	1 9 6 9 9 2	2 8 7 2 2 0
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	1 5 6 3 6 4	2 5 7 9 9 7
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	4 0 6 2 8	2 9 2 2 3
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 9 0 8 1 4 7 9	1 6 6 0 3 6 6 9
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	1 9 0 7 2 8 0 0	1 6 6 0 3 6 6 9
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	0	0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	8 6 7 9	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	9 4 8 1 7 0 7	8 5 6 7 7 9 0
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	7 2 8 4 5 2 2	6 5 0 8 0 9 3
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2 1 9 7 1 8 5	2 0 5 9 6 9 7
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	9 6 4 0 4 0 0	8 0 6 5 1 0 2
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	4 5 5 1 3 4 6	3 9 3 2 5 9 0
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	3 4 0 5 0 8 6	2 9 6 8 0 3 7
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 0 2 9 6 0 4	8 6 8 1 3 4
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 1 6 6 5 6	9 6 4 1 9
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	3 9 9 4 8	3 6 3 5 7
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	6 4 7 2 8 5	4 9 9 9 3 5
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	2 4 0 4 0	1 5 0 7 1 5
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	1 7 6 9	1 0 4 2 3 5
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	0	0
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	4 0 1 3 6 0	4 9 5 2 8 8
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	9 1 8 9 7	2 7 3 2 8 3
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	4 7 3 3 5 5 5	3 8 6 4 7 0 5
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	1 8 4	6 8 8
N.	Nákladové úroky (562)	39	2 8 8 6 2	3 8 7 8 0
XI.	Kurzové zisky (663)	40	0	0
O.	Kurzové straty (563)	41	0	0
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	8 6 9 9	7 3 8 8
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 3 7 3 7 7	- 4 5 4 8 0
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	4 6 9 6 1 7 8	3 8 1 9 2 2 5
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1 0 8 7 7 9 4	7 5 8 8 6 8
S.1.	- splatná (591, 595)	49	1 0 6 4 4 3 9	7 2 2 9 5 5
2.	- odložená (+/- 592)	50	2 3 3 5 5	3 5 9 1 3
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	3 6 0 8 3 8 4	3 0 6 0 3 5 7
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	4 6 9 6 1 7 8	3 8 1 9 2 2 5
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	3 6 0 8 3 8 4	3 0 6 0 3 5 7

F. Súvaha k 31.12.2013



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Císelné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
 Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
 Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 4 2 8 8 6 1	☒ riadna	☒ zostavená	od	0 1 2 0 1 3
IČO	☐ mimoriadna	☐ schválená	do	1 2 2 0 1 3
3 1 5 9 2 6 3 5		(vyznačí sa x)	od	0 1 2 0 1 2
SK NACE			do	1 2 2 0 1 2
. 1 5 .				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S l o v T a n C o n t r a c t T a n n e r y

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Priemyselná Číslo 1

PSČ Obec

0 3 1 0 1 L i p t o v s k ý M i k u l á š

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 4 4 / 5 4 7 7 1 1 1 0 4 4 / 5 4 7 7 1 2 6

E-mailová adresa

j . a n t o s k o v a @ s l o v t a n . s k

Zostavená dňa:

1 0 . 0 2 . 2 0 1 4

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

Schválená dňa:

. . 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Dana- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo názov c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	1 9 2 2 7 4 4 7	8 6 1 5 1 4 0	
			1 0 6 1 2 3 0 7		7 0 3 2 7 9 3
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	1 4 5 1 9 0 5 3	3 9 2 2 5 7 5	
			1 0 5 9 6 4 7 8		3 2 9 5 2 6 4
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	6 8 1 0	0	
			6 8 1 0		0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	0	0	
			0		0
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	6 2 5 5	0	
			6 2 5 5		0
3.	Oceniteľná práva (014) - /074, 091A/	006	0	0	
			0		0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	
			0		0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (016, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	5 5 5	0	
			5 5 5		0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	
			0		0
7.	Poskytnuté predbežky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	
			0		0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	1 4 5 1 2 2 4 3	3 9 2 2 5 7 5	
			1 0 5 8 9 6 6 8		3 2 9 5 2 6 4
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	1 0 5 1 8 7	1 0 5 1 8 7	
			0		8 6 6 2 9
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 4 1 6 4 1 8	7 1 0 2 1 8	
			7 0 6 2 0 0		7 7 9 0 6 2
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	1 1 7 2 8 6 7 5	2 0 6 1 1 4 7	
			9 6 6 7 5 2 8		2 0 8 7 0 7 7



Dana- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015	0	0	
			0		0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016	0	0	
			0		0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 032, 032) - /089, 09X, 092A/	017	2 6 8 2 1 6	5 2 2 7 6	
			2 1 5 9 4 0		5 1 6 7 9
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	9 1 5 6 4 9	9 1 5 6 4 9	
			0		2 9 0 8 1 7
8.	Poskytnuté predávky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	7 8 0 9 8	7 8 0 9 8	
			0		0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 037) +/- 038	020	0	0	
			0		0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	0	0	
			0		0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (051) - 096A	022	0	0	
			0		0
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (052) - 096A	023	0	0	
			0		0
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (053, 055) - 096A	024	0	0	
			0		0
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	
			0		0
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	
			0		0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	
			0		0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	
			0		0



Dane- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 005A	028	0 0	0	0	
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	4 6 8 7 4 0 0 1 5 8 2 9	4 6 7 1 5 7 1	3 7 1 2 4 8 1	
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 3 4 8 8 5 6 0	1 3 4 8 8 5 6	9 6 8 0 8 9	
B.I.1.	Material (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 2 5 7 7 1 2 0	1 2 5 7 7 1 2	9 5 4 7 5 4	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /182, 193, 19X/	033	0 0	0	0	
3.	Výrobky (123) - 194	034	0 0	0	0	
4.	Zvieratá (124) - 195	035	0 0	0	0	
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	8 8 9 0 6 0	8 8 9 0 6	1 3 3 3 5	
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	2 2 3 8 0	2 2 3 8	0	
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	0 0	0	0	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0 0	0	0	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0 0	0	0	
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0 0	0	0	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0 0	0	0	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0 0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0 0	0	0
7.	Odlícená daňová pohľadávka (481A)	045	0 0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	2 7 9 2 0 7 5 1 5 8 2 9	2 7 7 6 2 4 6	2 2 4 7 7 9 3
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2 4 3 1 1 1 8 1 5 8 2 9	2 4 1 5 2 8 9	2 0 1 7 5 7 2
2.	Čistá hodnota zákazky (315A)	048	0 0	0	0
3.	Pohľadávky voči dočrskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0 0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0 0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 358A) - 391A	051	0 0	0	0
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0 0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	3 6 0 2 7 9 0	3 6 0 2 7 9	2 2 9 4 6 4
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	6 7 8 0	6 7 8	7 5 7
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	5 4 6 4 6 9 0	5 4 6 4 6 9	4 9 6 5 9 9
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	7 9 3 3 0	7 9 3 3	8 0 4 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	5 3 8 5 3 6	5 3 8 5 3 6	
			0		4 8 8 5 5 6
3.	Účty v bankách s dobou viazanosťou dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	
			0		0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	0	0	
			0		0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	
			0		0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	2 0 9 9 4	2 0 9 9 4	
			0		2 5 0 4 8
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0	0	
			0		0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	2 0 9 9 4	2 0 9 9 4	
			0		2 5 0 4 8
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0	0	
			0		0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	0	0	
			0		0

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 068 + r. 121	066	8 6 1 5 1 4 0	7 0 3 2 7 9 3
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	6 3 2 5 0 6 7	4 7 1 6 6 8 3
A.1.	Základné imanie - súčet (r. 069 až 072)	068	2 0 0 0 0 0 0	9 9 5 8 1 8
A.1.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	2 0 0 0 0 0 0	9 9 5 8 1 8



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy - súčet (r. 074 až 079)	073	0	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku - súčet (r. 081 až r. 083)	080	2 0 0 0 0 0	9 9 5 8 2
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	2 0 0 0 0 0	9 9 5 8 2
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	5 1 6 6 8 3	5 6 0 9 2 6
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	5 1 6 6 8 3	5 6 0 9 2 6
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/-429)	086	0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/- r. 001 - (r. 066 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	3 6 0 8 3 8 4	3 0 6 0 3 5 7
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	2 2 8 8 1 1 6	2 3 1 5 3 6 3
B.I.	Rezervy - súčet (r. 090 až r. 093)	089	1 3 0 8 3 5	1 1 7 3 3 3
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	1 3 0 8 3 5	1 1 7 3 3 3
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (458A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	0	0
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 5 1 3 5 2	1 3 0 3 5 9
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	0	0
2.	Čistá hodnota zakazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nefakturované dodávky (476A)	097	0	0



Gza- denie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dočrskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	6 1 5 4	8 5 1 6
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 476A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	0
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	1 4 5 1 9 8	1 2 1 8 4 3
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	1 1 2 3 2 7 0	1 2 8 1 7 1 2
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 476A, 479A, 47XA)	107	5 2 5 9 6 3	6 2 2 8 7 3
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	0	0
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1 4	6 9 4
4.	Záväzky voči dočrskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	0	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	2 2 8 4 3 0	1 8 3 6 8 5
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	1 2 9 4 1 5	9 8 1 9 5
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	2 3 6 2 6 2	3 7 3 9 3 1
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 378A, 474A, 479A, 47X)	116	3 1 8 6	2 3 3 4
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/-255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	8 8 2 6 5 9	7 8 5 9 5 9
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	5 4 8 9 2 4	5 1 1 4 7 8
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	3 3 3 7 3 5	2 7 4 4 8 1
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	1 9 5 7	7 4 7
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	1 9 5 7	7 4 7
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	0	0

G. Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2013

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k.31. decembru 2013.

v ☐ - eurocentoch ☒ - celých eurách *)

Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok
0 1 2 0 1 3 1 2 2 0 1 3

Za bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Dátum vzniku účtovnej jednotky

2 4 0 9 1 9 9 3

Účtovná závierka

*)
☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)
☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

3 1 5 9 2 6 3 5

DIČ

2 0 2 0 4 2 8 8 6 1

Kód SK NACE

1 5 . 1 0 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S l o v T a n C o n t r a c t T a n n e r y s p o l . s r o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P r i e m y s e l n a

Číslo

1

PSČ

0 3 1 0 1

Názov obce

L i p t o v s k ý M i k u l á š

Číslo telefónu

0 4 4 / 5 4 7 7 1 1 1

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 10.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

*) Vyznačuje sa ☒

Poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2013**A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE****1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:**

SlovTan Contract Tannery, spol. s r. o.
Priemyselná 1
031 01 Liptovský Mikuláš

Spoločnosť SlovTan, spol.s.r.o. (ďalej len Spoločnosť) bola založená 1. septembra 1993 a do obchodného registra bola zapísaná 24. septembra 1993 (Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel s.r.o., vložka 1414/L).

2. Hlavnými činnosťami spoločnosti sú:

- obchod a triedenie usní všetkého druhu,
- výroba, vyčiňovanie, farbenie, úprava koží,
- šitie automobilových potáhov
- výroba, predaj a rozvod tepla
- obchod s tovarom všetkého druhu

3. Priemerný počet zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	277	249
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	264	264
počet vedúcich zamestnancov	10	9

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

5. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená Valným zhromaždením spoločnosti dňa 23.apríla 2013.

C. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť patrí do skupiny, ktorá ale podľa nemeckých právnych predpisov nezostavuje konsolidovanú účtovnú závierku.

D. ĎALŠIE INFORMÁCIE

a/ rozpracované v časti E.

b/ rozpracované v časti F.

c/ rozpracované v časti G.

d/ rozpracované v časti H.

e/ rozpracované v časti I.

f/ rozpracované v časti J.

g/ rozpracované v časti K.

h/ rozpracované v časti L.

i/ rozpracované v časti M. a N.

j/ rozpracované v časti O.

k/ rozpracované v časti P.

l/ rozpracované v časti R.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované oproti 2012 nebolizmeny v metodach a zásadách.

(b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny od 1. januára 2004 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania (do 31. decembra 2002 boli).

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené podľa § 28 Zákona o účtovníctve odpisovým plánom. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia (do 31. decembra 2002:

1 328 EUR a nižšia), nie je považovaný za nehmotný majetok pri uvedení do používania je zúčtovaný na účet 518. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %
aktivované náklady na vývoj	5	lineárna	20
Softvér	5	lineárna	20
oceniteľné práva (licencia)		lineárna	20

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebovania. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia (do 31. decembra 2002: 664 EUR a nižšia), sa odpisujú 24 mesiacov po uvedení do používania. Majetok, ktorého hodnota je nižšia ako 335 EUR sa jednorázovo zúčtuje ako zásoby na účet číslo 50190, nie je považovaný za dlhodobý hmotný majetok. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	predpokladaná doba používania	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %
Stavby	do 31.12.2002 40 zmena na 30 rokov zmena na 20 rokov	lineárna	5 % v prvom roku v druhom roku a ďalšom roku
stroje, prístroje a zariadenia	6 až 12	lineárna	16,667 % v prvom roku v druhom a ďal. roku po zmene daný % podľa počtu rokov odpisovania
dopravné prostriedky	4 až 6	lineárna	25% v prvom v ďalšom roku po zmene daný % podľa počtu rokov odpisovania

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú obstarávacími cenami, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním (do 31. decembra 2002: cenami obstarania, bez nákladov súvisiacich s obstaraním). Spoločnosť neeviduje žiadne cenné papiere.

(d) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje obstarávaciu cenu a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby rovnakého druhu sú oceňované pri vyskladnení váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou spoločnosť nevykazuje.

(e) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním (do 31. decembra 2002: cenou obstarania, bez nákladov súvisiacich s obstaraním). Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

(g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Do 31. decembra 2002 sa odložené dane vzťahovali len na dočasné rozdiely medzi účtovnými a daňovými odpismi. V účtovnej uzávierke k 31. decembru 2013 sa dočasné rozdiely vzťahujú aj na rozdiely medzi účtovnou a daňovou hodnotou záväzkov a pohľadávok.

(k) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(l) Leasing

Majetok prenášaný na základe finančného vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca (bolo platné pri zmluvách uzavretých do 31.12.2003). Od 1.1.2004 sa majetok obstaraný na základe finančného prenájmu sa účtuje v súlade s § 30a platných postupov účtovania.

(m) Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu kurzom určeným v kurzovom listku kurzom ECB deň pred uskutočnením účtovného prípadu a v účtovnej závierke platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia (do 31. decembra 2002: nerealizované kurzové zisky sa účtovali bez vplyvu na výsledok hospodárenia).

Za deň uskutočnenia účtovného prípadu v účtovníctve spoločnosti SlovTan Contract Tannery spol. s r.o. považujeme:

- deň vystavenia faktúry účtovnou jednotkou, uvedený na faktúre a deň vykonania úhrady, podľa výpisu z účtu banky
- deň prijatia faktúry účtovnou jednotkou a deň vykonania úhrady podľa výpisu z účtu banky
- deň vycelenia tovaru u dovezeného tovaru zo zahraničia, u tovaru a služieb z krajín EU je kurz NBS podľa dátumu uvedeného na faktúre
- deň príjmu alebo vydania hotovosti podľa pokladničného dokladu
- deň vykonania finančných operácií /vklad alebo výber z bankového účtu, čerpanie alebo splatenie bankového úveru/ podľa výpisu z účtu banky
- deň poskytnutia zálohy a deň jej vyúčtovania, popr. vrátenia

- deň vyúčtovania služobnej cesty /pri vyúčtovaní ZSC/
- deň vyhotovenia účtovného dokladu, popr. deň uskutočnenia účtovného prípadu, ak nie je zhodný s dňom vyhotovenia účtovného dokladu

V spoločnosti SlovTan Contract Tannery spol.s.r.o. sa používa **prepočet cudzích mien na na EURO ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu denný kurz ECB, platný deň pred uskutočnením účtovného prípadu.**

K 31.12.2013 boli všetky záväzky a majetok spoločnosti v cudzej mene prepočítaný kurzom ECB k 31.12.2013 a kurzové rozdiely boli zúčtované ako uznané náklady a výnosy v daňovom priznaní, ktoré bolo podané za rok 2013. V roku 2013 neboli evidované zálohy v cudzej mene a ani vyčíslené kurzové rozdiely k účtom 314 a 324.

(n) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v nižšie uvedených tabuľkách

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou od 1.1.2005

v poisťovni ALLIANZ Slovenská poisťovňa, na základe zmluv č. 410 002 496.

Tabuľka č. 1 prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku v bežnom účtovnom období

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivova -né náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľ -né práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obsta- rávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		6255			555			6810
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		6255			555			6810
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		6255			555			6810
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		6255			555			6810
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								

Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Stav na konci účtovného obdobia								

Tabuľka č. 2 prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivovacie náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
A	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		6255			555			6810
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		6255			555			6810
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		6255			555			6810
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		6255			555			6810
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Stav na konci účtovného obdobia								

Tabuľka č. 3 Prehľad o dlhodobom nehmotnom majetku, na ktorý je zriadené záložné právo

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	

Tabuľka č. 4 prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku v bežnom účtovnom období

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	86629	1416418	10814412			882908	290817		13491184
Prírastky	18558		349439			203668	1196498	449959	2218122
Úbytky			171010			82526			253536
Presuny							571666	371861	943 527
Stav na konci účtovného obdobia	105187	1416418	10992841			1004050	915649	78098	14512243
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		637356	8962234			596330			10195920
Prírastky		68844	454282			124159			647285
Úbytky			171010			82527			253537
Stav na konci účtovného obdobia		706200	9245506			637962			10589668
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	86629	779062	1852178			286578	290817		3295264
Stav na konci účtovného obdobia	105187	710218	1747335			366088	915649	78098	3922575

Tabuľka č. 5 prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia		1375852	10500112			784813	330698		12991475
Prírastky	86629	40566	624517			180262	274150		1206124
Úbytky			624248			82167			706415
Presuny			314031				314031		0
Stav na konci účtovného obdobia	86629	1416418	10814412			882908	290817		13491184
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		536536	9268056			548150			10381742
Prírastky		68820	318426			133346			520592
Úbytky			624248			82166			706414
Stav na konci účtovného obdobia		637356	8962234			596330			10195920
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		807316	1232056			239663	330698		2609733
Stav na konci účtovného obdobia	86629	779062	1852178			286578	290817		3295264

Tabulka č.6. Prehľad o dlhodobom hmotnom majetku, na ktorý je zriadené záložné právo – ide o hmotný majetok obstaraný na základe zmluvy o investičnom úvere č. 1404/2010/ZZ ,č. 404/2011 a č. 953/2013 UZ v sume vid' tabulka

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	2 000 000

Záložné právo podľa zmlúv č. 1404/2010/ZZ a č. 404/2011 je zriadené k nasledovným hnutelným veciam:

- Čerpacia stanica LPG s príslušenstvom.
- Činiace sudy PAJUSCO 2 ks
- Odsávacie zariadenie k brúsnej linke
- Mäkčička koží
- Štiepačka koží
- Vysokozdvížny vozík 4 t CLARK C 40 L
- Zariadenie na prípravu ohrevu teplej vody
- DOSEMAT DM 148 – 2 ks
- DOSEMIX IPC – 1 ks
- Žmykací stroj STENPRE BLUESTAR
- Vyrážací stroj – 1 ks
- VZV CLARK C 60 a C 35

Záložné právo podľa zmluvy č. 953/2013 UZ bude zriadené k nasledovným nehnuteľným veciam:

- Rozostavaná stavba skladovacia hala na pozemku parcela č. 5202/99 a 5202/101 po zmene stavebného povolenia „výrobná hala – farbiareň“

Spoločnosť eviduje nedokončené investície rozšírenie mokrej dielne o námokové sudy spoločnosti PAJUSCO Technologie SPA, Montebello Vicenzia, Taliansko,

No z dôvodu nedodanej technickej dokumentácie k dodaným námokovým sudom a chýbajúcej technickej dokumentácie nemôže spoločnosť modernizáciu prevádzky mokrej dielne uviesť do prevádzky, nakoľko chýbajúca technická dokumentácia je podmienkou pre vydanie kolaudačného rozhodnutia, ktoré vydáva Slovenská inšpekcia životného prostredia v Žiline.

2.Zásoby

Vývoj zásob v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	stav k 31. 12. 2012 EUR	tvorba (zvýšenie) EUR	zníženie (zníženie) EUR	stav k 31. 12. 2013 EUR
materiál	895 379	5 805 193	5 496 260	1 204 312
z toho chemikálie	777 688	5 270 791	5 002 977	1 045 502
materiál na ceste	59 375	53 400	59 375	53 400
Poskytnuté preddavky na zásol	0		0	2 238
tovar	13 335	283 371	207 800	88 906
spolu	968 089	6 141 964	5 763 435	1 348 856

Od roku 2005 spoločnosť všetko čo vyrobí – akúkoľvek prácu vo mzde hneď aj fakturuje, nemá dôvod vytvárať zásoby hotových výrobkov ocenených v priamych nákladoch.

Spoločnosť k 31.12.2013 neeviduje pomaly obrátkové zásoby. Všetky zásoby, ktoré sú na sklade sú pred dobou expirácie, nie sú inak znehodnotené a ich úžitková hodnota zodpovedá účtovnému ohodnoteniu. Z toho dôvodu nie je potrebné tvoriť opravnú položku.

Zásoby sú poistené pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou.

Zásoby nie sú zaťažené záložným právom.

Metódy oceňovania zásob

Spôsob oceňovania nakupovaných zásob – materiálu zostal nezmenený a to hodnota zásob materiálu sa oceňuje obstarávacou cenou. Ostatné obstarávacie náklady súvisiace s obstaraním materiálu – preprava, poistné, skladné sa rozpúšťajú podľa stanoveného kľúča. Pri výdaji zo skladu sa materiál (zásoby rovnakého druhu) oceňuje váženým aritmetickým priemerom zo skutočných obstarávacích cien.

Tovar – nakúpené hovädzie kože sa oceňovali tiež cenou obstarania a zo skladu sa tovar oceňuje vážených aritmetickým priemerom zo skutočných obstarávacích cien.

4. Pohľadávky

Stav pohľadávok ku koncu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

	stav k 31. 12. 2012 EUR	stav k 31. 12. 2013 EUR
dlhodobé pohľadávky	0	0
pohľadávky z obchodného styku	2 033 401	2 431 118
ostatné pohľadávky	757	678
daňové pohľadávky	229 464	360 279
spolu	2 263 622	2 792 075

Prehľad o vývoji opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	15829				15829
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke					
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	15829				15829

Veková štruktúra pohľadávok z obchodného styku je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 384 472	46 646	2 431 118
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	360 279		360 279
Iné pohľadávky	678		678
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 745 429	46 646	2 792 075

Na pohľadávku spoločnosti UNICO, Holandsko bola vytvorená opravná položka v sume 15 829 EUR t.j. 100 % z dôvodu vyhlásenia konkurzu.

Na základe ústnej dohody sa splatnosť voči spoločnostiam predĺžila 30 dní a spoločnosť eviduje pohľadávky voči spoločnostiam – Gebr. Schnittger GmbH SRN, Larmiko,s r.o., Scapo Hides AB, Singer International GmbH a CO KG, Tanex Vladislav a.s. po splatnosti do 60 dní vo výške 46 646 EUR

5. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať.

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	7 933	8 043
Bežné bankové účty	538 536	488 556
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	546 469	496 599

6. Časové rozlíšenie

Tabuľka č 1 o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:		
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	20 994	25 048
Poistné Allianz	11 662	14 994
Upgrade software	3 093	3 477
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:		

Náklady budúcich období – tu sa časovo rozlíšili náklady na rok 2013 – poistné, ročný poplatok za aktualizáciu účtovného software, telefony.

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie a hospodársky výsledok za bežné a minulé obdobie

Prehľad o rozdelení účtovného zisku

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	3 060 357
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	100 418
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	1 004 182
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	955 757
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	1 000 000
Iné	
Spolu	3060 357

Text	Stav vlastného imania v minulom účtovnom období	Stav vlastného imania v bežnom účtovnom období	Rozdiel bežné-minulé účtovné obdobie
A. Vlastné imanie	4 716 683	6 325 067	1 608 384
A.I.1. Základné imanie (411)	995 818	2 000 000	1 004 182
A.I.2. Vlastné akcie /-(252)			0
A.II.1. Emisné ážio (412)			0
2. Ostatné kapitálové fondy (413)	0	0	0
3. Oceňovacie rozdiely z precen. majetku (+,-/414)			0
4. Oceňovacie rozdiely z precen. kap.účasťín (+,-/415)			0
A.III.1. Zákonný rezervný fond (421)	99 582	200 000	100 418
2. Nedeliteľný fond (422)			0
3. Štatutárne a ostatné fondy (423,427)			0
A.IV.1. Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	560 926	516 683	-44 243
2. Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)			0
A.V. Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia	3 060 357	3 608 384	548 027

2. Rezervy

Prehľad o rezervách je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:	117 333	130 835	117 333		130 835
Mzdy na dovolenku vrátane soc.					
zabezpečenia	116 236	129 749	116 236		129 749
Audit a zverejnenie UZ	1 097	1 086	1 097		1 086

Tabuľka č. 2

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:	83 857	117 333	83 857		117 333
Mzdy na dovolenku vrátane soc.					
Zabezpečenia	82 760	116 236	82 760		116 236
Audit a účtovnú závierku	1 097	1 097	1 097		1 097

V roku 2013 uvedené náklady účtované prostredníctvom rezerv sú účtované ako zákonné rezervy. Rezerva na nevyčerpané dovolenky za rok 2013 zdravotné, nemocenské a sociálne zabezpečenie bola vytvorená v sume 129 749 EUR, rezerva na audit v roku 2013 v sume 1 086 EUR. Rezervy boli vytvorené za predpokladu ich čerpania v roku 2014.

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

	k 31. 12. 2012	k 31. 12. 2013
	EUR	EUR
Závazky z obch. styku do 1 roka do lehoty splatnosti (vrátane do 30 dn	578 769	520 801
Závazky z obch. styku do 30 dní po lehote splatnosti	44 104	5 162
Nevyfakturované dodávky	694	14
Zväzky voči zamestnancom, soc. Zabezpečenia	281 880	357 845
Daňové a ostatné záväzky	376 265	239 448
spolu krátkodobé záväzky	1 281 712	1 123 270
záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	0	0
záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	0	0
spolu dlhodobé záväzky	0	0

Tabulka č.1 o záväzkoch

1. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. c) a d) o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Krátkodobé záväzky spolu		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	1 118 108	1 237 608
Záväzky po lehote splatnosti	5 162	44 104

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	31. 12. 2012 EUR	31. 12. 2013 EUR
základňa pre výpočet odloženého daňového záväzku	529 755	659 993
daňová pohľadávka		
možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
sadzba dane z príjmov (v %)	23	22
odložený daňový záväzok	121 844	145 198

Základňu pre výpočet odloženého daňového záväzku tvorí zostatková hodnota hmotného investičného majetku.

TABULKA č. 1 o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	659 993	529 755
Odpočítateľné		
Zdaniteľné	659 993	529 755
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
Odpočítateľné		
Zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka		
Uplatnená daňová pohľadávka		
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	145 198	121 844
Zmena odloženého daňového záväzku	23 354	35 914
Zaúčtovaná ako náklad	23 354	35 914
Zaúčtovaná do vlastného imania		

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcej tabuľke:

Tabuľka č. 1 o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	8 516	19 798
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	24 956	21 917
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	24 955	21 917
Čerpanie sociálneho fondu	27 318	33 199
Konečný zostatok sociálneho fondu	6 154	8 516

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov vo výške 1,0 % z objemu hrubých miezd (nakoľko spoločnosť splnila všetky podmienky pre tvorbu sociálneho fondu) a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde môže čerpať na sociálne, zdravotné, rekreačné a pod. potreby zamestnancov. V spoločnosti SlovTan spol.s r.o.sa používa na príspevok na stravovanie a na zabezpečenie pitného režimu zamestnancov, športový relax zamestnancov a príspevok na životné jubileá zamestnancov, tiež na prepravu zamestnanov z prevádzkovo nevyhnutných dôvodov.

6. Bankové úvery

Prehľad o bankových úveroch je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Tabuľka č. 1

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé bankové úvery					
VUB – Investičný úver I.	EUR		20.8.2015	206 197	323 518
VUB – Investičný úver II.	EUR		20.10.2015	305 182	461 862
VUB – Investičný úver III.	EUR		20.10.2019	369 760	
Krátkodobé bankové úvery					
VUB – KTK	EUR		15.12.2014	500 000	500 000
VOLKSBANK SLOVENSKO – KTK	EUR		25.3.2014	400 000	400 000
UNICREDITBANK SLOVAKIA – KTK	EUR		NEURČITO	350 000	350 000

Spoločnosť SlovTan Contract Tannery spol. s r. o. má kontokorentné úvery, ktoré sú evidované na účtoch 221 ako kontokorentné účty a to:

Kontokorentné úverové rámce sú zabezpečené podpisom notárskej zápisnice

- vo Volksbank Slovensko a.s. Bratislava spoločnosť má poskytnutý kontokorentný úver vo výške 400 000 EUR, tento bol na začiatku roku 2013 predĺžený do marca 2014. K 31.12.2013 tento úverový rámec nebol čerpaný. K 31.12.2013 mala spoločnosť na účte prostriedky v sume 285 035 EUR.
- v Unicredit Bank Slovakia a.s. Bratislava kontokorentný úver v sume 350 000 EUR. Kontokorentný úver k 31.12.2013 nebol čerpaný Stav na účte účtu k 31.12.2013 bol vo výške 90 257 EUR.
- vo VUB a.s. Bratislava má spoločnosť schválený kontokorentný úver v sume 500 000 EUR. K 31.12.2013 tento úverový rámec nebol čerpaný a spoločnosť mala na účte prostriedky v sume 163 243 EUR
- k 31.12.2013 spoločnosť eviduje vo VUB a.s. Bratislava tri investičné rámcové úvery v celkovej výške 881 139 EUR..

Úverový investičný rámec I. č 1404/2010 na sumu – istiny 500 000 EUR sa spláca mesačne v anuitnej splátke 10 672,66 EUR. Spoločnosť k 31.12.2013 eviduje zostatok úveru v sume 206 197 EUR. Dátum splatnosti úveru je 20.8.2015.

Úverový investičný rámec II.č 404/2011 na sumu – istiny 500 000 EUR sa spláca mesačne v anuitnej splátke 14 446,61 EUR. Spoločnosť k 31.12.2013 eviduje zostatok úveru v sume 305 182 EUR. Dátum splatnosti úveru je 20.10.2015.

Úverový investičný rámec III.č 953/2013 na sumu – istiny 1 000 000 EUR sa zatiaľ len čerpá prvá tranža úveru. Spoločnosť k 31.12.2013 eviduje zostatok úveru v sume 369 760 EUR. Dátum splatnosti úveru je 20.10.2019.

Všetky úverové rámce majú dohodnutú fixnú urokovú sadzbu a sú zabezpečené záložným právom na hnuteľné veci a nehnuteľné veci

Uvery boli poskytnuté za účelom rozšírenia a modernizácie mokrej a crustovej prevádzky.

Zostatok investičného úveru eviduje spoločnosť na účte 461.

H.INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa hlavných teritórií, sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Tržby za vlastné výkony		Tržby za služby		Tržby za tovar		spolu	
	2013 EUR	2012 EUR	2013 EUR	2012 EUR	2013 EUR	2012 EUR	2013 EUR	2012 EUR
SR	23 076	26 437	165 706	384 807	14 163	11 729	202 945	422 973
zahraničie (EU a ostatné)			18 884 018	16 192 425	182 829	275 491	19 066 847	16 467 916
spolu	23 076	26 437	19 049 724	16 577 232	196 992	287 220	19 269 792	16 890 889

Tržby spoločnosti v roku celkom vzrástli o 14,07 % oproti roku 2012. Na vývoj tržieb mal vplyv vývoj na svetovom trhu, kde po krachu viacerých kožiarskych firiem hlavne na talianskom trhu došlo k presunu potrieb výroby do iných regionov.

Tržby spoločnosti a to poskytovanie služieb – spracovateľské operácie rozšírila teritoriálne okrem SRN, Rakúska aj pre iné krajiny a to do Norska, Švédska, Belgicka, Talianska, Rakúska, Poľska a Slovenska. Tržby za služby ide o služby za úpravu a spracovanie koží.

Tržby za vlastné výkony predstavujú dodávku tepla. Tržby za dodávku tepla v roku 2013 zaznamenali pokles z dôvodu obmedzenia výroby v spoločnosti Nicolaus Leder spol. s.ro. Liptovský Mikuláš.

Tabuľka č. 1 o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	23 076	26 437
Tržby z predaja služieb	19 049 724	16 577 232
Tržby za tovar	196 992	287 220
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	434 264	646 003
Čistý obrat celkom	19 704 056	17 536 892

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Spoločnosť nakoľko poskytuje služby pre zákazníka v úprave surových hovädzích koží až do hotova. Nakoľko od 1.1.2005 spoločnosť realizuje len práce vo mzde na cudzích zásobách, z uvedeného dôvodu nevykazuje zásoby vlastnej výroby.

	31.12.2011	stav k 31.12.2012	31.12.2013	zmena stavu	
	EUR	EUR	EUR	2012 EUR	2013 EUR
nedokončená výroba				0	0
hotové výrobky	0	0	0	0	0
spolu	0	0	0	0	0
zmena stavu vo výkaze ziskov a strát				0	0

3. Aktivácia

Prehľad o aktivácii je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	2013 EUR	2012 EUR
aktivácia tovaru	8 679	
ostatná aktivácia		0
spolu	8 679	0

K 31.12.2013 upravila obstaraný tovar dovezený z Nórska pre spoločnosť Aarenes, ktorý zostal k 31.12.2013 na stave zásob tovaru, nakoľko sa nestihol vyviezť v roku 2013.

4. Kurzové zisky

Prehľad o kurzových ziskoch je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	2013 EUR	2012 EUR
realizované kurzové zisky	0	0
kurzové zisky - prepočet k 31. decembru		0
spolu	0	0
z toho		
kurzové zisky k pohľadávkam v EUR		0
kurzové zisky k záväzkom v EUR		0

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby je znázornený v nasledujúcej tabuľke:

	2013 EUR	2012 EUR
telefon	22 802	23 720
doprava	153 734	128 752
leasing		
nájomné	404 630	405 791
opravy a údržba	214 878	197 595
čistenie odpad. vôd	920 788	807 785
odpady	131 706	129 341
ostatné	348 647	366 713
spolu	2 197 185	2 059 697

V spoločnosti došlo k nárastu nákladov - čistenie odpadových vôd a stočné a to z dôvodu nárastu výroby oproti roku 2013.

Prehľad o ostatných nákladoch na hospodársku činnosť

	2013 EUR	2012 EUR
pokuty a penále	500	76
odpis pohľadávky		
ostatné prevádzkové náklady	91 397	78 807
z toho poistenie majetku	91 397	78 587
ostatné prevádzkové náklady		194 400
spolu	91 897	273 283

V spoločnosti došlo k zvýšeniu nákladov na poistné a to z dôvodu nového poistenia, ktoré mala spoločnosť povinnosť zo zákona č. 359/2077 Zz o prevencii a náprave environmentálnych škôd uzavrieť – a to v sume 13 568 EUR a taktiež poistenie stavby – výrobné haly – farbiarne v sume 1 728 EUR.

V ostatných prevádzkových nákladoch roku 2012 má spoločnosť zaúčtovanú škodu, na prevzatom tovare a to v sume 194 400 EUR – krádež klokaních koží v auguste 2012. Poistovňa Allianz – Slovenská poisťovňa spoločnosti SlovTan Contract Tannery túto škodu uhradila začiatkom januára 2013 a to v sume 192 800 EUR.

Prehľad o finančných nákladoch

	2013 EUR	2012 EUR
náklady na úroky	28 862	38 780
ostatné finančné náklady	8 699	7 388
spolu	37 561	46 168

V spoločnosti došlo k navýšeniu nákladov v položke ostatné finančné náklady z titulu nového investičného úveru.

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	2 197 185	2 059 697
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	2 633	2 633
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky		
iné uisťovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo	0	0
ostatné neaudítorské služby		
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>		
Nájomné	404 630	405 791
Opravy a údržba	214 878	197 595
Čistenie odpadových vôd	920 788	807 785
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:		
Poistenie majetku	91 397	78 807
Finančné náklady, z toho:	37 561	46 168
<i>Kurzové straty, z toho:</i>		
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>		
úroky	28 862	38 780
Mimoriadne náklady, z toho:		

Informácia o nákladoch voči audítorovi, audítorskej spoločnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	2 633	2 633
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	2 633	2 633
iné uisťovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neaudítorské služby		

Kurzové straty

Prehľad o kurzových stratách je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	2013 EUR	2012 EUR
realizované kurzové straty		
kurzové straty - prepočet k 31. decembru		
spolu	0	0
z toho		
kurzové straty k pohľadávkam v EUR		
kurzové straty k záväzkom v EUR		

J.INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Informácie k časti o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	4 696 178	1 080 121	23	3 819 224	725 653	19
teoretická daň	x					
Daňovo neuznané náklady	- 68 333	- 15 717	- 0.23	- 14 826	- 2 817	-0.38
Výnosy nepodliehajúce dani						
Umorenie daňovej straty						
Spolu	4 627 845	1 064 404	22,77	3 804 398	722 836	18.62
Splatná daň z príjmov	x	1 064 404		x	722 836	
Odložená daň z príjmov	x	23 354		x	35 913	
Celková daň z príjmov	x	1 087 758		x	758 749	

Prehľad položiek tvoriacich odloženú daň je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	2013 EUR	2012 EUR
suma odložených daní z príjmov účtovaných v bežnom účtovnom období ako náklad alebo výnos, vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-6 600	21 190
suma odloženej daňovej pohľadávky účtovaná v bežnom účtovnom období, týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
suma odloženého daňového záväzku účtovaná v bežnom roku	29 954	14 723
suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
odložená daň z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0
Spolu	23 354	35 913

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Najatý majetok

Spoločnosť nemá v nájme (finančný leasing) výrobné zariadenia

Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Záväzky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Záväzky z leasingu		
Iné položky – cudzie zásoby - hovädzie kože	5 663 729	4 833 032

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**1. Ostatné finančné povinnosti**

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

2. Hodnota podmienených záväzkov a majetku

Spoločnosť SlovTan Contract Tannery spol. s r.o. nemá žiadne podmienené záväzky a majetok, ktoré by vyplývali zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV A DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Členovia štatutárnych orgánov spoločnosti SlovTan Contract Tannery spol. s r.o. v roku 2013 nemali žiadne výhody ani nepoberali žiadne dodatočné príjmy zo spoločnosti SlovTan spol. s r.o.

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov b			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štátutárnych	dozorných	iných	štátutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy						
Nepeňažné príjmy						
Peňažné preddavky						
Nepeňažné preddavky						
Poskytnuté úvery						
Poskytnuté záruky						
Iné						

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločnosť SlovTan Contract Tannery spol. s r.o. eviduje transakcie s prepojenými spoločnosťami, ktoré boli realizované na základe obvyklých obchodných podmienok.

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY**1. Skutočnosti, ktoré nastali po 31.12.2013 do dňa zostavenia účtovnej závierky.**

Do dňa zostavenia účtovnej závierky :

- nedošlo k zmene spoločníkov
- ku skutočnostiam s dopadom na prehodnotenie rezerv a opravných položiek
- nebolo prijaté rozhodnutie o predaji podniku, zlúčení a pod.
- nenastali žiadne mimoriadne udalosti
- ani iné skutočnosti s dopadom na účtovnú závierku za rok 2013

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Informácie k časti P prílohy č. 3 o zmenách vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	995 818			1 004 182	2 000 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	99 581			100 418	200 000
Nedeliteľný fond					

Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	560 926		- 2 000 000	1 955 757	516 683
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	3 060 357	3 608 384		-3 060 357	3 608 384
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

Prehľad o pohybe vlastného imania v predchádzajúcom účtovnom období

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	995 818				995 818
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	99 581				99 581
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	582 676		1 100 000	1 078 249	560 926

Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	1 678 249	3 060 357	600 000	-1 078 249	3 060 357
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

R.PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOCH K 31. DECEMBRU 2013

Prehľad peňažných tokov pri použití nepriamej metódy

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	4 696 178	3 819 225
A. 1.	<i>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)</i>	657 644	530 251
251	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)		
A. 1. 2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)		
A. 1. 3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A. 1. 4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)		33 476
A. 1. 5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)		
A. 1. 6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	5 264	5 873
A. 1. 7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A. 1. 8.	Úroky účtované do nákladov (+)	28 862	38 780
A. 1. 9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-184	-688
A.1. 10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)		
A. 1. 11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
A. 1. 12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-23 583	-47 125
A. 1. 13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)		
A. 2.	<i>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.)</i>	-903 737	-91 041
A. 2. 1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-528 453	-51 979
A. 2. 2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	5 483	127 635
A. 2. 3.	Zmena stavu zásob (-/+)		
A. 2. 4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)	-380 737	-166 697
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A. 1. + A. 2.)	4 450 085	5 258 435
A. 3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	184	688
A. 4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-28 862	-38 780
A. 5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)		
A. 6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-2 000 000	
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 6.)	-2 274 771	401 118
A. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-1 217 223	-350 080
A. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)		
A. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 9.)	1 204 184	3 870 263
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B. 1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-1 274 596	-1 176 050
B. 3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)		
B. 4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	23 583	47 125
B. 6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B. 7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B. 9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B. 11.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B. 14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B. 15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)		
B. 16.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B. 17.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B. 18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		172 599
B. 19.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)	- 1 251 013	-956 326
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C. 1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C. 1. 1. až C. 1. 8.)		
C. 1. 1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		
C. 1. 2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		
C. 1. 3.	Prijaté peňažné dary (+)		
C. 1. 4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)		
C. 1. 5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C. 1. 6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C. 1. 7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C. 1. 8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C. 2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti, (súčet C. 2. 1. až C. 2. 9.)	96 699	-323 486
C. 2. 1.	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C. 2. 2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-)		
C. 2. 3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)	389 378	-172 599
C. 2. 4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)	-292 679	-150 887
C. 2. 5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)		
C. 2. 6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C. 2. 7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)		
C. 2. 8.	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)		
C. 2. 9.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
C. 3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C. 4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		-1 700 000
C. 5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C. 6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)	96 699	-2 023 486
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)	49 870	890 451
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	496 599	-193 438
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	546 469	496 599
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	546 469	496 599

H. Správa auditorskej spoločnosti

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

za rok 2013

**z overenia riadnej účtovnej závierky
spoločnosti s ručením obmedzeným**

SlovTan Contract Tannery spol. s r.o.

Liptovský Mikuláš

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre spoločníkov spoločnosti

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti s ručením obmedzeným SlovTan Contract Tannery spol. s r.o. so sídlom v Liptovskom Mikuláši, IČO: 31 592 635 (ďalej len „spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčený, že auditorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočné a vhodný základ pre moje auditorské stanovisko.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti SlovTan Contract Tannery spol. s r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica, 14. februára 2014

Ing. Martin Lacko
zodpovedný audítor
Kynceľová č.66, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAU č. 738
DIČ:1029274323

